



# Asamblea General

Distr. general  
14 de octubre de 2002  
Español  
Original: inglés

---

Quincuagésimo séptimo período de sesiones  
Tema 112 del programa  
Presupuesto por programas para el bienio 2002-2003

## Fortalecimiento de la Subdivisión de Prevención del Terrorismo de la Secretaría

### Informe del Secretario General

#### Adición\*

1. En la sección V del informe del Secretario General sobre el fortalecimiento de la Subdivisión de Prevención del Terrorismo de la Secretaría (A/57/152), se examinaron ampliamente las necesidades de recursos. En la presente adición se ofrece el costo pormenorizado de los recursos, que figura en el anexo del informe, y en el párrafo 2 *infra* se abordan los aspectos de procedimiento de la asignación de recursos en el contexto de las disposiciones relativas al fondo para imprevistos.

2. Si la Asamblea General aprobara el fortalecimiento de la Subdivisión de Prevención del Terrorismo, se incurriría en gastos adicionales de 619.400 dólares, incluidas las necesidades por concepto de contribuciones del personal. Estos gastos se imputarían al fondo para imprevistos de conformidad con las resoluciones 41/213 y 42/211 de la Asamblea General. Cuando la Quinta Comisión examine las exposiciones consolidadas de las partidas imputables al fondo para imprevistos, tal vez desee considerar si los gastos relacionados con el fortalecimiento de la Subdivisión deberían aplazarse hasta el año 2003 en su totalidad o en parte, o si podrían reasignarse recursos antes destinados a esferas de baja prioridad. Hasta el momento no ha sido posible determinar actividades previstas en la sección 14, Prevención del delito y justicia penal, del presupuesto por programas para el bienio 2002-2003, que puedan cancelarse, aplazarse o modificarse en favor del fortalecimiento de la Subdivisión de Prevención del Terrorismo. A luz de lo anterior, tal vez la Asamblea desee considerar la opción de establecer los puestos en el año 2003 en la inteligencia de que, dada la limitación de los recursos disponibles en el fondo para imprevistos y la duración del proceso de contratación, podría disponerse la creación de los puestos para que comenzara el proceso de contratación, pero no se ocuparían hasta finales

---

\* El presente documento se publica con retraso debido a que fue preciso celebrar consultas con la Oficina de Fiscalización de Drogas y de Prevención del Delito antes de finalizarlo.



de 2003 o principios de 2004. En tal caso se reduciría sustancialmente o se eliminaría la consignación conexa prevista para el bienio 2002-2003. Naturalmente, debe quedar claro que, una vez que se aprueben dichos puestos, deberá preverse una consignación completa para sufragarlos en el bienio 2004-2005.

## Anexo

## Necesidades de recursos

	Necesidades de recursos en 2003 (En dólares EE.UU.)	
<b>A. Sección 14, Prevención del delito y justicia penal</b>		
Puestos (1 D-1, 1 P-4, 1 P-3, 2 SG-OC)	230 900	
Consultores (6 meses de trabajo) que harían aportaciones técnicas especializadas para la prestación de asistencia técnica y la preparación de documentos técnicos destinados a promover la ratificación y aplicación de los instrumentos jurídicos internacionales contra el terrorismo internacional	36 000	
Reunión de grupo de expertos sobre cuestiones de interés común a escala regional relacionadas con la ratificación y aplicación de los instrumentos jurídicos internacionales contra el terrorismo, que también contribuiría a la finalización de directrices legislativas y juegos de materiales sobre aplicación	34 000	
Viajes de funcionarios para realizar evaluaciones de las necesidades y misiones de prestación de asistencia técnica en materia de terrorismo a los países que la soliciten, y para celebrar consultas con funcionarios de la Oficina de Asuntos Jurídicos y el Comité contra el Terrorismo del Consejo de Seguridad	50 300	
Servicios por contrata para la impresión externa de publicaciones técnicas sobre el fortalecimiento del régimen jurídico contra el terrorismo y de otros materiales de promoción especializados conexos: a) directrices legislativas sobre los instrumentos internacionales contra el terrorismo y juegos de materiales sobre aplicación adjuntos; b) folleto informativo en el que figura un análisis de las principales disposiciones obligatorias de los instrumentos internacionales contra el terrorismo; c) monografía sobre la extradición, la asistencia jurídica mutua y la cooperación para hacer cumplir la ley, en el marco de la aplicación de los instrumentos jurídicos internacionales contra el terrorismo	30 000	
Equipo de automatización de oficinas	11 500	
<b>Subtotal de la sección 14</b>	<b>392 700</b>	
<b>B. Sección 27 F, Administración, Viena</b>		
Alquiler y reforma de locales	132 400	
Servicios de apoyo comunes, incluidos mobiliario, alquiler y conservación del equipo de oficina, servicios de comunicación, red local y disco óptico	38 700	171 100
<b>C. Sección 32, Contribuciones del personal</b>		
Contribuciones del personal		55 600
<b>D. Sección 1 de ingresos, Ingresos por concepto de contribuciones del personal</b>		
Ingresos por concepto de contribuciones del personal		(55 600)
<b>Total general (A-D)</b>	<b>563 800</b>	